

喜神：西	南
財神：正	西
日煞：北	方
日沖：龍26歲	
宜：祭祀祈福 結網畋獵取魚	
不宜：作灶造廟	

# 縣府頒贈金醫王世典院長榮譽縣民證 表彰推動多項改革 強化在地醫療及長照服務

縣長陳福海指出，金門醫療長期面臨結構性問題。自1979年起即投身醫療政策，他深知金門因市場規模小，難以留住優秀醫事人才。過去三方共管模式導致責任歸屬不清、效率相對較低。因此在晤談中，王院長也提及，自己剛到金門時為招募醫生傷透腦筋，但在縣府支持下，如今金門醫院護理人員待遇名

院院長以來，推動多項改革，包括設立西半島門診中心，爭取醫療設備升級、強化在地長照與急症服務，均展現強烈使命感與行動力。

王院長也提到，自己剛到

金門時為招募醫生傷透腦筋，但在縣府支持下，如今金門醫院護理人員待遇名



縣長陳福海（左三）親自頒贈「榮譽縣民」證書給金門醫院王世典院長（右三）表彰他對金門醫療發展的傑出貢獻並合影。（莊煥寧攝）

記者莊煥寧／縣府報導 縣府為感謝金門醫院王世典院長對在地醫療發展的傑出貢獻，於昨（15）日由縣長陳福海親自頒贈「榮譽縣民」證書，表揚其任內推動多項醫療改革落實醫療在地化，並積極促進醫療合作，對金門醫療品質提升和平發展均具深遠影響。

王世典院長與其夫人昨日下午在副院長陳根雄、秘書陳素嬌陪同抵縣長室

，受到縣長陳福海親切接待歡迎，縣府

衛生局長蔡建鑫、民政處長許慧婷、綜

合發展處長王中聖等主管在場陪同。

陳福海縣長表示，王世典院長不僅在

專業領域表現卓越，更能與中央溝通協

調，是串聯縣府與衛福部之間的關鍵橋

樑。王院長自111年9月1日起上任金門醫

院院長，並繼續推動多項改革，強化在地

長照與急症服務，均展現強烈使命感與行動力。

王院長也提到，自己剛到

金門時為招募醫生傷透腦筋，但在縣府支持下，如今金門醫院護理人員待遇名

院院長以來，推動多項改革，包括設立西半島門診中心，爭取醫療設備升級、強化在地長照與急症服務，均展現強烈使命感與行動力。

王院長也提到，自己剛到

金門時為招募醫生



# 深化陶藝技術與設計思維 陶瓷廠推動人才培育



滿州鄉參訪團到金湖鎮交流。

(金湖鎮公所提供)



(陶瓷廠提供)

記者呂肇中／綜合報導 為深化陶藝創作技術與設計思維，金門陶瓷廠持續推動工藝創新與人才培育，近日舉辦為期兩天的內部工作營研習課程，特別邀請台灣知名陶藝家鄧惠芬老師蒞臨。

鄧惠芬老師為台灣當代陶藝領域具代表性的藝術家，其創作跨越實用陶、雕塑與裝置藝術領域，兼具傳統工

藝領域與美學觀點。

活動首日課程從「碗」的形式與文化出發，鄧老師藉由東西方飲食文化的差異切入，談到容器設計中對於「

使用」、「文化」、「美感」的多重考量，引發現場學員熱烈討論。在探討造形設

計時，她進一步講解如何運用圓形的裁切與重組，發展成各種形式的壺具設計，不

僅傳授設計技法，更啓發學員從思維結構去思考物件的語言與功能。

除了理論與創作觀念分享，工作營中亦安排實作課程

，示範「陶板成形技法」，這是金門地區較少見的陶藝裝飾手法。鄧老師毫無保留

地將技術細節授與學員，從黏土特性、壓模技巧、圖

樣轉印到成形處理，逐一演

示並親身指導操作。學員在

實作過程中不僅理解了技法

本質，更在與土的對話中，感受到材料的韌性與創作的

自由張力。

此次研習安排紮實緊湊，

為延續與深化屏東縣滿州鄉

與金門縣金湖鎮長達29年的姊

妹鎮情誼，滿州鄉公所於14日

由鄉長古榮福、代表會主席古

宗勳率領交流參訪團一行74人

在金湖鎮展開交流參訪。

此行成員涵蓋鄉民代表、村里

幹部、社區理事長及調解委員

與金門縣金湖鎮長達29年的姊

妹鎮情誼，滿州鄉公所於14日

由鄉長古榮福、代表會主席古

宗勳率領交流參訪團一行74人

## 29年姊妹鄉鎮情誼歷久彌新 滿州訪團赴金湖交流

記者呂肇中／綜合報導

持互訪互動，累積深厚情感，也為延續與深化屏東縣滿州鄉與金門縣金湖鎮長達29年的姊妹鎮情誼，滿州鄉公所於14日由鄉長古榮福、代表會主席古宗勳率領交流參訪團一行74人，在金湖鎮展開交流參訪。

此次研習安排紮實緊湊，為延續與深化屏東縣滿州鄉與金門縣金湖鎮長達29年的姊妹鎮情誼，滿州鄉公所於14日由鄉長古榮福、代表會主席古宗勳率領交流參訪團一行74人，在金湖鎮展開交流參訪。

持互訪互動，累積深厚情感，也為延續與深化屏東縣滿州鄉與金門縣金湖鎮長達29年的姊妹鎮情誼，滿州鄉公所於14日由鄉長古榮福、代表會主席古宗勳率領交流參訪團一行74人，在金湖鎮展開交流參訪。



滿州鄉長古榮福在致詞中表示，此次親自率團來到金門

金湖，目的在於深化兩地姊妹鎮間的情誼，並學習金湖鎮在地方

共同進步，也期盼藉此帶動更多

基層公共事務創新思維，為民眾帶來更優質的生活環境。

屏東縣滿州鄉長古榮福在致詞

中表示，此次親自率團來到金門

金湖，目的在於深化兩地姊妹鎮

間的情誼，並學習金湖鎮在地方

共同進步，也期盼藉此帶動更多

基層公共事務創新思維，為民眾帶來更優質的生活環境。

屏東縣滿州鄉長古榮福在致詞

中表示，此次親自率團來到金門

金湖，目的在於深化兩地姊妹鎮

間的情誼，並學習金湖鎮在地方

共同進步，也期盼藉此帶動更多

基層公共事務創新思維，為民眾帶來更優質的生活環境。

## 公務生涯四十年八個月又十五天退休

金門航空站主任洪念慈今天退休

公務生涯四十年八個月又十五天的洪念慈，將在今(十六)日正式

榮退，公務生涯長達四十年八個

月又十五天的日子正式在今日畫下句點，洪念慈表示，他將人生最珍貴的歲月，奉獻給民航事業

與家鄉金門。

目前任職於金門航空站主任的洪念慈，將在今(十六)日正式榮退，公務生涯長達四十年八個

# 太武盃暨金廈棒球錦標賽 青少棒組率先開打



左、太武盃青少年組參賽隊伍合影；右、與會貴賓擔任開球嘉賓。（許峻魁攝）

## 金沙盃籃球賽 明起61隊角逐桂冠

名單如下：

記者陳麗好／金沙報導

2025金沙鎮第21屆金沙盃籃球邀請賽暨國小組三對三籃球賽，訂於明（17）日起一連三天開打。

社會組共計12隊於金沙國中體育館比賽；國小組11校共計49隊於金沙國小體育館進行。金沙鎮公所歡迎喜愛籃球的鄉親踊躍到場為選手加油。

金沙鎮公所指出，本屆金沙盃籃球邀請賽社會組共計有12隊參賽，將自7月17日起在金沙國中體育館，分3組進行循環預賽，取績優隊伍進行決賽。預賽賽事

為期至7月18日止，接續展開決

賽賽程。今年參與社會組之勁旅

，經過召開會議抽籤後敲定分組

，支勁旅報名，包括：金沙國小、

安瀾國小、中正國小、湖埔國小、多年國小、金鼎國小、金湖國小。

小、金寧國小、開墾國小、古城國小、卓環國小等。其中，高男

A組：大洋里—卡薩行旅二館

、金一燒餅、三山里—MDFK。

B組：汶沙里—金門農工、金沙

國中、金門高中。C組：光前里

、西園里—約翰手機維修、胖老

爹美式炸雞。D組：浦山里—籃

友會、官嶼里—卡薩行旅、何斗

里—初原麵場。

國小組三對三籃球賽方面，男

生組分為中、高年級組；女生組

則不分年級，將自7月17日起一

連三天在金沙國小體育館進行。

金沙鎮公所表示，共計有11校49

## 首屆沃皮斯盃圓滿閉幕 健行科大奪冠

記者陳麗好／金沙報導

2025金沙鎮第21屆金沙盃籃球邀請賽暨國小組三對三籃球賽，訂於明（17）日起一連三天開打。

社會組共計12隊於金沙國中體

育館比賽；國小組11校共計49隊

於金沙國小體育館進行。金沙鎮

公所歡迎喜愛籃球的鄉親踊躍到

場為選手加油。

金沙鎮公所指出，本屆金沙盃

籃球邀請賽社會組共計有12隊參

賽，將自7月17日起在金沙國中

體育館，分3組進行循環預賽，

取績優隊伍進行決賽。預賽賽事

為期至7月18日止，接續展開決

賽賽程。今年參與社會組之勁旅

，經過召開會議抽籤後敲定分組

，支勁旅報名，包括：金沙國小、

安瀾國小、中正國小、湖埔國小、

多年國小、金鼎國小、金湖國小。

小、金寧國小、開墾國小、古城國小、卓環國小等。其中，高男

A組：大洋里—卡薩行旅二館

、金一燒餅、三山里—MDFK。

B組：汶沙里—金門農工、金沙

國中、金門高中。C組：光前里

、西園里—約翰手機維修、胖老

爹美式炸雞。D組：浦山里—籃

友會、官嶼里—卡薩行旅、何斗

里—初原麵場。

國小組三對三籃球賽方面，男

生組分為中、高年級組；女生組

則不分年級，將自7月17日起一

連三天在金沙國小體育館進行。

金沙鎮公所表示，共計有11校49

隊於金沙國小體育館進行。金沙鎮

公所歡迎喜愛籃球的鄉親踊躍到

場為選手加油。

金沙鎮公所指出，本屆金沙盃

籃球邀請賽社會組共計有12隊參

賽，將自7月17日起在金沙國中

體育館，分3組進行循環預賽，

取績優隊伍進行決賽。預賽賽事

為期至7月18日止，接續展開決

賽賽程。今年參與社會組之勁旅

，經過召開會議抽籤後敲定分組

，支勁旅報名，包括：金沙國小、

安瀾國小、中正國小、湖埔國小、

多年國小、金鼎國小、金湖國小。

小、金寧國小、開墾國小、古城國小、卓環國小等。其中，高男

A組：大洋里—卡薩行旅二館

、金一燒餅、三山里—MDFK。

B組：汶沙里—金門農工、金沙

國中、金門高中。C組：光前里

、西園里—約翰手機維修、胖老

爹美式炸雞。D組：浦山里—籃

友會、官嶼里—卡薩行旅、何斗

里—初原麵場。

國小組三對三籃球賽方面，男

生組分為中、高年級組；女生組

則不分年級，將自7月17日起一

連三天在金沙國小體育館進行。

金沙鎮公所表示，共計有11校49

隊於金沙國小體育館進行。金沙鎮

公所歡迎喜愛籃球的鄉親踊躍到

場為選手加油。

金沙鎮公所指出，本屆金沙盃

籃球邀請賽社會組共計有12隊參

賽，將自7月17日起在金沙國中

體育館，分3組進行循環預賽，

取績優隊伍進行決賽。預賽賽事

為期至7月18日止，接續展開決

賽賽程。今年參與社會組之勁旅

，經過召開會議抽籤後敲定分組

，支勁旅報名，包括：金沙國小、

安瀾國小、中正國小、湖埔國小、

多年國小、金鼎國小、金湖國小。

小、金寧國小、開墾國小、古城國小、卓環國小等。其中，高男

A組：大洋里—卡薩行旅二館

、金一燒餅、三山里—MDFK。

B組：汶沙里—金門農工、金沙

國中、金門高中。C組：光前里

、西園里—約翰手機維修、胖老

爹美式炸雞。D組：浦山里—籃

友會、官嶼里—卡薩行旅、何斗

里—初原麵場。

國小組三對三籃球賽方面，男

生組分為中、高年級組；女生組

則不分年級，將自7月17日起一

連三天在金沙國小體育館進行。

金沙鎮公所表示，共計有11校49

隊於金沙國小體育館進行。金沙鎮

公所歡迎喜愛籃球的鄉親踊躍到

場為選手加油。

金沙鎮公所指出，本屆金沙盃

籃球邀請賽社會組共計有12隊參

賽，將自7月17日起在金沙國中

體育館，分3組進行循環預賽，

取績優隊伍進行決賽。預賽賽事

為期至7月18日止，接續展開決

賽賽程。今年參與社會組之勁旅

，經過召開會議抽籤後敲定分組

，支勁旅報名，包括：金沙國小、

安瀾國小、中正國小、湖埔國小、

多年國小、金鼎國小、金湖國小。

小、金寧國小、開墾國小、古城國小、卓環國小等。其中，高男

A組：大洋里—卡薩行旅二館

、金一燒餅、三山里—MDFK。

B組：汶沙里—金門農工、金沙

國中、金門高中。C組：光前里

、西園里—約翰手機維修、胖老

爹美式炸雞。D組：浦山里—籃

友會、官嶼里—卡薩行旅、何斗

里—初原麵場。

國小組三對三籃球賽方面，男

生組分為中、高年級組；女生組

則不分年級，將自7月17日起一

連三天在金沙國小體育館進行。

金沙鎮公所表示，共計有11校49

隊於金沙國小體育館進行。金沙鎮

公所歡迎喜愛籃球的鄉親踊躍到

場為選手加油。

金沙鎮公所指出，本屆金沙盃

籃球邀請賽社會組共計有12隊參

賽，將自7月17日起在金沙國中

體育館，分3組進行循環預賽，

取績優隊伍進行決賽。預賽賽事

為期至7月18日止，接續展開決

賽賽程。今年參與社會組之勁旅

，經過召開會議抽籤後敲定分組

，支勁旅報名，包括：金沙國小、

安瀾國小、中正國小、湖埔國小、

多年國小、金鼎國小、金湖





日前，金門縣寫作協會在金門文化局三樓的會議室舉辦夏季讀書會，洪春柳理事長主持，前前理事長王先正介紹三位演講人，第一位講者是陳炳容博士，講述〈我對金門文史研究的淺見〉，第二位是名記者陳永富講〈金門惠安石工的迢遙歸鄉路〉，第三位由前中央社名記者黃慧敏講〈在金門遇見迦南信仰〉。三位的著作都令人佩服喜愛，例如陳炳容博士的《金門風獅爺》曾榮獲77學年教育部中小學人文社會科教師研究優等獎，民國83年金門社教館與他合出《金門風獅爺調查研究》，民國85年他又改寫列為《金門學》叢刊第一本，後來炳容老師又努力調查撰述了《金門的古墓與牌坊》、《族譜與金門史研究》、《古地圖與金門史研究》等鉅著，都是為人傳誦的名著。陳永富才情過人，採訪認真，效率驚人。短短幾年內，採訪寫出《鄉訊人物》五集、另外又寫了《戰地36—金門戒嚴民主運動實錄》、以及東洲、榜林、西浦頭等地的村史、口述歷史如《國慶閱兵—金門民衆自衛隊》、《金門少棒風雲錄》、《金門將軍學校》都是知名作品。黃慧敏熱愛新聞工作，青春歲月都在中央社，志願來金門，愛上金門，近幾年著作成書有《劉兆輝回憶錄—我的一生平淡無悔》、《金門我的迦南美地》書中有很多曾經在金門工作或金門人的精彩故事。

三位講者所言《金門日報》新聞已刊登，但因我提供資料及報紙篇幅有限，刊載陳炳容所講稍短，在此，我想稍加補充。因陳老師所講用心良苦，理應公開

## 夏季讀書會的補充

◎王先正

讓多一些文友來共同深思。他為人一向低調謙虛，演講中一再聲明他所言若有冒犯，請賢德們諒解，他所談純就學術立場而言，並非針對某人。

陳炳容老師說金門文史研究，累積不少成果，近年來更年年得獎，可喜可賀。但我們不自滿，要追求更好，我們的研究方法、研究內容可能有什麼不足，陳老師提出幾個問題詢問大家，例如：金門到底有多少尊村落風獅爺？烈嶼有6尊風獅爺嗎？說要為村落風獅爺正名：風獅爺可以是石獅爺，但，一般屋牆上或屋頂上的石獅爺，不見得就是風獅爺。談數字「十三」的兩樣情，金門人以前講十三鄉，或稱井深十三磚，可能只是將十三當做形容詞（多數），對十三，其實並不排斥。後浦城隍廟為什麼大迎十三鄉？十三之所以被說成不吉利，恐怕是受西洋文化影響，西洋人說十三日又逢週五，是「黑色星期五」。陳老師針對金門地名「九頭十八坑」也加以探討，又說有些宗祠之科舉匾額不可盡信，「外翰」是指什麼？陳老師以

投影秀出一張「歲進士」相片，問說匾額內容何處有誤？說寫史應重視考證，說金門有些解說牌或碑刻有誤，例如1.田浦「萬曆四十二重修田浦城」，2.國軍駐守金門後？才有大小金門之稱，3.大擔島舊屬廈門《96年續修金門縣志》，4.料羅順濟廟「嶼內外不許設立營棚」之解說，5.西園鹽場原設立在門口之解說石碑。這些都有待查考探索。

陳老師的結語：1.「史實之探索」是歷史研究追求之標的與任務，金門之文史研究應重視考證。2.金門文史研究要有更寬廣的視野，「調查、訪談」之外，也應重視文獻之收集與解讀，金門史不能侷限於金門地方史，而應與中國史、世界史建立聯繫。3.巧婦難為無米之炊，金門的紙本古籍資源不豐，我們應透過網路聯結各大研究單位所掌握的資料庫，例如國內外圖書館，博物館等電子資源的利用。4.《金門志》、《金門縣志》之糾誤與攸關金門史之解釋、導讀。最後他祝福在場朋友中樂透，平安如意。

聽了陳炳容老師深入而精湛的演講，在座文友倪振金也起來回應，建議說：史家是找出史事後面的思想，以春秋精神建立天人史觀。章學誠《文史通義》言：「整輯排比，謂之史纂；參互搜討，謂之史考，皆非史學。」因此史家必須兼具史學、史識、史才、史德，方能通古今之變，成一家之言，金門寫史者應切遵此訓！

## 改變臺灣命運的烈嶼明將林習山傳奇

◎劉自仁

今年2025是蛇年，由於自然界中並沒有龍，龍的形象來自多種動物的結合，最主體部分的龍身、龍頸都出自於蛇，故蛇被稱為小龍，因此在古代傳說中，蛇被視為是延年之物，代表著智慧和靈性，象徵著福瑞與吉祥，所以在金門的人物傳說中，蛇精的化身特別多，像是「九里三提督」的兩位清朝武將邱良功與李光顯這一對表兄弟，據說就是兩尾紅蛇的化身，相傳邱良功死後欲葬在他母親在小徑的娘家故宅，工人開始拆屋建塲時，沒想到發現屋脊中有兩尾紅蛇，一條剛死不久，另一條為拆屋工人所驚動，倉皇而逃，工人群起追擊，合力將紅蛇擊斃。沒想到，當時邱良功的表哥李光顯，正在廣東任提督，接到邱良功計聞，突然吐血而亡，就如同這兩尾紅蛇先後亡故。

而在明代手持尚方寶劍的「五省經略」蔡復一，也是被張天師的照妖鏡照出來是千年鱗蛇精投胎轉世，因此趕緊畫兩張保命符，一張化水給蔡復一喝、一張要他隨身佩帶，並告訴他會在叢林間立下功勳，這張符會保他平安順遂，但千萬不可淋濕，豈料天啓四年（1624），蔡復一臨危受命，陞任兵部右侍郎兼都察院右副都御史，征剿西南苗邊土司安邦彥和奢崇明叛亂，因叢林多雨、瘴氣肆虐，某次被大雨淋濕的蔡復一，不經意將佩帶符令的戰袍脫下，因此落地浸濕，沒多久就罹患瘧疾故於平越（今貴州福泉市）。

另一個就是烈嶼的林習山，相傳他也是「紅蛇神」轉世投胎，年少時到上林的私塾讀書求學，當時午休並非是帶弁當來吃，而是回家吃飯後再來上課，但林習山每次都是很快就立即返回學堂看書，老師看在眼裡，擔心他未回家吃飯就匆匆趕了回來，畢竟以東林到上林之距離，往返用餐不應如此之快，於是又有次午休老師就偷偷跟隨林習山回家，沒想到行至途中，才發現是蛇神早已備好午餐，於村郊草叢間招待林習山食用，所以才能這麼快就返回私塾讀書。老師知情後秘而不宣，因為他很清楚，受

到象徵智慧和靈性的蛇神眷顧的林習山，日後定成大器。

只不過命途多舛，造化弄人，當時明朝海盜倭患頻繁，林習山的哥哥去烏南坑種田，數日不見他返，原來是被海盜給擄去了，由於哥哥已成家又是家裡的重要經濟收入來源，當時十二歲還在讀書的林習山，就自願去換哥哥回來。於是她來到哥哥遭擄的烏南坑，沒多久，林習山就發現海邊有三艘帆船緩緩地靠上了岸，林習山主動上前告知由他代替哥哥，欲向海盜換回其兄，但海盜頭子見林習山年紀尚幼，既不能跟他們一起去打家劫舍，又不能在船上幹粗活做事，就問林習山要你何用？沒想到林習山說他會讀書識字，略通文書，可替他們記賬管錢，把所有搶來錢財都點得清清楚楚，不讓人有機會私吞。海盜頭子一聽大喜，於是就留下林習山在賊窟記賬，將他哥哥給放了回去。

只是傳說林習山在賊窟待了五、六年後，漸為海盜頭子所信任，而委予外出採購，不經意看到榜文正在捉拿海盜蔡牽，相詢之下才知道將他擄走的海盜頭子就是汕頭九龍賊首蔡牽。但蔡牽是清嘉慶年間的海賊王，而林習山卻是明萬曆年間的人，一個清朝的海盜如何擄明朝的人？所以不可能是蔡牽。

那又會是誰？若以當時沿海衆多頗具規模的海盜勢力來說，擄走林習山的海盜頭子極有可能是與鄭芝龍一起受到巡撫熊文燦招安的李魁奇，因為李魁奇也是鄭芝龍結義弟兄，所以又名「李芝奇」，但李魁奇只是假意受撫，據〈福建巡撫熊殘揭帖〉記載，當鄭芝龍選擇接受明朝招安時，李魁奇協同鐘斌並聯合其他不願受撫者，趁機將其轄下的四百多艘戎客船、利器、夷鈸等席捲入海，一度成為當時海上最大的勢力。並在崇禎二年（1629）7月5日，率黨羽前往金門的後浦，以招安之名進行掠奪，一開始他並無焚掠的意思，但遭遇當地望族許氏族人反抗，於是李魁奇擁兵入堡進行屠戮，造成死者三百餘口，被擄走者百餘人，此次事件被稱作「己巳

屠城之禍」。所以鄭芝龍在接受招撫後的第一個任務，便是擊敗李魁奇。只不過當時李魁奇的巢穴隱密在九十九灣澳，鄭芝龍也拿他沒辦法，因此就利用林習山，計議在李魁奇生日慶祝時，趁衆賊酒醉，以火燒船放狼煙做信號，引官軍進九十九灣澳，裡應外合，直搗賊窟，協助鄭芝龍擊敗了李魁奇，隨後林習山就加入了他的陣營，編入明朝的軍隊中，奠下往後軍旅仕途之基。

後來多年未回家門的林習山自廈門搭船返鄉，在路過西方時，見自己衣衫凌亂，就稍微整理一下，於田間農作的一位女子見狀，就相贈林習山一條長而寬葉之蕃薯藤作為「解帶」（古時達官顯要所繫的腰帶），於是林習山為報答這位女子，就告訴她說：「若他日為官，必要你為妻。」

沒多久，崇禎五年（1632），林習山追隨鄭芝龍一起掃蕩海寇劉香，隔年，劉香殘部聯合荷蘭人普特斯特進攻漳州，鄭芝龍再次奉命出擊，而林習山亦在這次戰役中，生擒夷酋一僞王、夷黨數頭目、燒沉夷船艦五艘、奪夷船艦一艘，擊沉夷賊小舟五十餘艘，殺夷衆數千計、生擒夷衆一百一十八名、馘斬夷首級二十顆。林習山功不可沒，不僅奠定鄭芝龍海上的霸權，林習山也因平定剿滅海盜有功，躍升高官，於是返鄉迎娶那位女子為妻。此時才得知女子也姓林，為避免同姓夫婦，林習山便要求女子改姓為王，所以故居尚存一幅林習山及夫人的畫像，額題「大明欽賜祭葬少師忠定柏林習山暨元配王氏一品夫人」。

豈料隆武二年（1646），鄭芝龍降清，其子鄭成功諫阻不聽，遂率所部屯駐金門。當時南明諸將見其父子分道揚鑣而採觀望的態度時，林習山則毅然決定效忠鄭成功，亦帶兵追隨。但沒想到清軍隨即派兵攻陷安平，鄭成功之母田川氏為避免遭到清軍凌辱，於十一月三十（1647年1月5日）自縊而死，因此十二月朔，鄭成功即全身縉素，化悲痛為力量，召集文武群臣於烈嶼吳山會師，誓言效忠明室並訂盟恢復中原，史稱「吳山會盟」，點燃反清復明的火種。（上）

每天打開窗戶，一定會有一隻壁虎出現，窗戶附近是他的活動區域，我開窗戶驚動了牠。鄰居把家犬放出來，這裡晃晃，那裏聞聞，不客氣的在巷子邊排遺，總是雷打不動。每年春天，三合院就會飛來一對燕子，急躁忙碌的唧泥築巢。去年已經生了四隻小燕子，想不到竟然一夜全沒了生命，猜測是吃了噴上農藥的蟲子。今年燕子又回來，不過就是不肯在原處築巢，動物也有靈性，傷心地不願再築巢，一直要飛進神廳，應是想覓更安全的育雛環境。許多動物有固定的領域行為，會利用尿液、糞便、氣味、聲音等，來宣示自己的領域範圍，保護自身的安全，覓食，還有擇偶、繁殖、育養下一代。如果能固定在一處，相信不會浪費時間和精力移居。

有一種動物遷徙活動是按年周期進行的，像候鳥、哺乳動物以及許多魚類的遷徙每年都會重複的遷徙。有一種是擴散性的遷移，不會回原來的生活地。人類大規模遷移的原因是戰爭或飢荒。台灣早期移民橫渡澎湖水道「黑水溝」，有「十去，六死，三留，一回頭」的俗諺，為什麼要冒著生命危險離鄉，到另一個地方生活。局部的遷居是生活的原因，過程總是風險提高，容易產生意外。

每天張開眼睛，面對個人與家庭的生活困頓，每個人都很辛苦，但是相對那些與生存搏鬥的難民們，能有一處安居之處是多麼的幸福。身不安居，苦難不離心不安居，苦難也多。人的眼睛所見，心所想，隨著環境流轉變動，可見變動是耗費心神，若能安住身心，幸福感即能生成。現代AI超級厲害，谷歌搜尋打入「身心安頓」四個字，即有身心安頓的具體方法與技巧的建議：「1. 建立正知見2. 留心觀察3. 全心參與4. 吐納練習5. 蝴蝶環抱6. 培養慈悲之心7. 正向思考。」既然科技協助我們減少時間去追尋探索，那就多花時間練習和實踐。讓我們安住念頭，專心生活。時時悲憫那些流離失所的人，更要穩住自己的心，勿讓它也流離出走，四處受苦。

### 【小說連載】

## 大笨呆

◎陳長慶

雖然雙方都選擇低調來辦理這樁喜事，但面對哥哥的喜事，秀香總得稟告婆婆一聲，因為那天她必須回娘家張羅一頓豐盛的午餐，來迎接新嫂子，孩子得請婆婆代為照顧。想不到婆婆竟包了一個六百塊的大紅包，要她代向昆山哥恭賀，而且還囑咐她要多準備幾道菜，買菜的錢回家後找她拿。婆婆如此的作法讓她相當感動，終究，她沒有把娘當年收取他們家那麼多聘金和豬肉的事放在心上。

秀香一早就夥同夫婿西安回娘家，中午這頓迎接新嫂子和宴請媒人的飯必須由她來張羅，但也毋忘提醒昆山哥說：「哥，你應該去理理頭髮，回來後把你過年穿的那套衣服拿出來穿，新郎要像個新郎樣，好讓新嫂嫂留下深刻的好印象。」

大笨呆率性地說：「我們是農家、是種田人，俗話說『殺狗也這身，拜佛也這身』，無所謂啦！」

秀香提醒他說：「不能太隨便，那會讓人家看笑話。」

西安自告奮勇說：「走，我陪你去理髮，而且還要請理髮師幫你抹油，然後四六分邊。」

大笨呆笑著說：「如果真是這樣的話，一走出理髮廳，馬上被狗咬。」

西安不解地問：「什麼意思？」

「農夫要像個農夫樣。」

「可是你今天的身分不一樣，是新郎啊。」

「如果娘不癱瘓在床，如果時光能倒退十年，如果娘之前能跟村人和睦相處，如果娘收養秀香時能加以珍惜，不留一個苦毒新婦子的惡名，如果秀香出嫁時娘不向美卿姨提出那麼多苛刻的條件，西安啊！我今天不會淪落成這副模樣，為了找一個幫手來分擔我肩頭的重擔，全聽媒妁之言。不僅不想去打聽人家的身世背景，而且連見面也未曾有過，用六千塊的聘金換取一個未曾謀面的女子，用八百八的媒人錢來決定我一生的幸福。至於往後是好是壞，我不但接受也認命，因為我的名字叫大笨呆！」

西安一時無言以對。

（一八八）

## 窗楣上的寄語

◎蔡其城

回鄉偶遇金門傳統三合院窗楣上，最常見、卻也最耐人尋味的一組字：「居之安，資之深」。我且以「打開窗戶」的心情，來詮釋這六字成為金門常民文化和生活的靈性指引。

何謂「居之安，資之深」？

這句話出自《孟子·離婁下》。孟子說：「君子深造之以道，欲其自得之也。自得之，則居之安；居之安，則資之深；資之深，則取之左右逢其原。」古語今讀並翻成現代用語就是：「君子學習要遵循正道，目的是能融會貫通，自己有所領悟。有了這份心得，就能安住於所學，不動搖。安住於所學，做事就能深深憑藉它，隨時隨地都能找到原則與方向。」

孟子的原文，揭示為學為人處世的五個層次：

1.深造之以道：用正確的方法學習，不求速成。

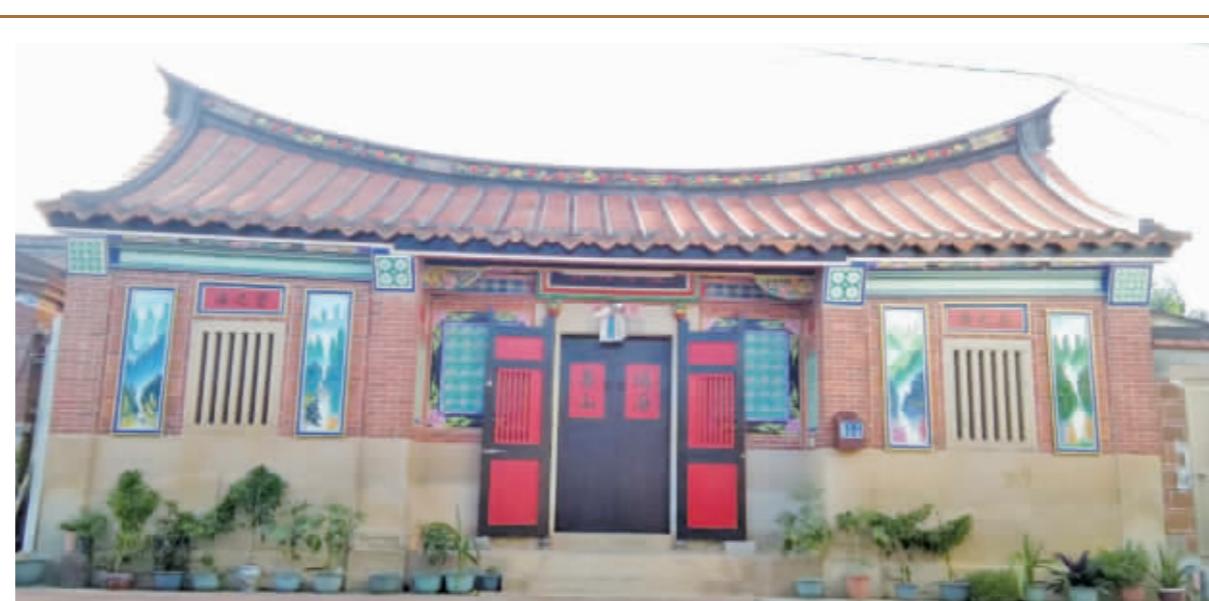
2.自得之：真正理解並吸收，不是死背硬記。

3.居之安：內化成為自己的見解和立場，不再搖擺。

4.資之深：做事都能以它為本，心有依據。

5.左右逢其原：到哪裡都能找到源頭，處處有智慧可用。

這段話的重點，就是從「學得通透」，到「行



得穩當」，最終「遇事不慌」。

三合院是家，是生活的核心，既是住的地方，也是生活哲學的空間。而窗戶，是家與外界的交界——這句話懸在窗上，提醒屋內的人，不要只讀書做事，更要心中有道、行之有根。學問不只是用來考取功名，而是讓自己活得安穩、做事有分寸的根本。因此，這不只是建築語彙，更是一款在聚落生活的家訓與世界觀。

現在我們的生活節奏變化非常快，資訊、工作、人際……都很擾動。很多人雖然學了很多東西，卻常

常感覺「不踏實」、「沒底氣」。舉例來說，對學生而言，學習不是背書，是理解與建立自己的思考方式

；對職場人來說，有自己的原則與判斷，就不怕變動；對家庭經營來說，價值觀明確，比財富更能讓家安定。這時候，「居之安，資之深」就變得非常重要。

窗，是家的眼睛；字，是家的靈魂。當我們凝視三合院的窗楣文字「居之安，資之深」，其實也是在回望自己內心的安定與厚實。窗外有風景，窗內是心景，願我們不只走進三合院，更走進在刻在祖輩心裡的寄語；不只欣賞建築之美，更實踐生活之道。

## A Visit to the Haunted House

Something strange and unbelievable happened to me last weekend. It was a bright, sunny day, but suddenly it started pouring. We ran across the fields, looking for a place to take shelter from the rain. I'm Jack the Thin, and my friend is Jeff the Chubby. We came across a house. It was a fancy, ancient, and remote place. We thought it might be haunted. As two brave young men, of course, we decided to

visit the haunted house. When we entered, Dennis the Old welcomed us into the living room. A big chandelier hung from the ceiling, giving the room a fancy atmosphere. There was a picture of a brave, handsome soldier on the wall. Was it Dennis the Old when he was young? Who knows? The old man was very quiet. He looked lazy and sleepy. "I'm going to sleep on the sofa. Make

yourselves at home," he said.

Jeff and I were puzzled. We had no pillows to lean on and no blankets to cover ourselves. Reluctantly, we had to sleep in the corner of an empty room. To be honest, the floor was not a comfortable bed. However, we were so tired that we fell sound asleep.

Rise and shine! The warm sunshine woke us up early. When we got up and looked for Dennis the Old, we found

寧中／王佳俊

nothing but a skeleton. At that moment, we could no longer call ourselves brave young men. We were scared to death and ran out of the house and back into the fields. Suddenly, we turned around and saw that the fancy, ancient, and remote house had disappeared. The wind blew an old photo into our hands – it was a picture of Dennis the Old, and it said he had died in the war twenty years ago.

## 參觀鬼屋的奇妙經歷

上週末我遇到了一件又奇怪又難以置信的事。那天原本陽光明媚，但突然間下起大雨。我和朋友 Jeff (胖胖的傑夫) 在田野中奔跑，想找個地方躲雨。我叫 Jack (瘦瘦的傑克)。我們發現一間房子，它看起來華麗

、古老，而且非常偏僻。我們覺得那可能是間鬼屋。身為兩位勇敢的少年，當然決定進去探險看看。

一走進去，一位老爺爺接待我們，他叫 Dennis (老丹尼斯)。他帶我們到客廳，天

花板上有一盞大吊燈，讓整個房間看起來很高級。牆上掛著一位英俊勇敢士兵的照片——會不會是年輕時的丹尼斯呢？誰知道呢？這位老先生一路上都很安靜，看起來懶洋洋又想睡。

他說：「我要在沙發上睡一下，你們自己當自己家吧。」

我和 Jeff 一頭霧水，因為沒有枕頭可以靠，也沒有被子可以蓋。我們只好勉強躺在一間空房間的角落。說實話，地板一點也不舒服，

但我們實在太累，很快就睡著了。

隔天一早，溫暖的陽光把我們叫醒。我們起床後去找丹尼斯，卻只看到一副骷髏。這時我們早就不是什麼勇敢少年了，嚇得拔腿就跑，回到田野裡。就在這時，我們回頭一看，那間華麗又古老的房子竟然消失了。風把一張舊照片吹到我們手中，那是丹尼斯的照片，上面寫著：他在二十年前的戰爭中就已經過世了……

## 戶外教學

今日，我們要去戶外教學，主題是走讀金門的文化，同學們都迫不及待，因為不僅能和同學一同享用零食，

還可以學到豐富的知識，令人期待。

第一站抵達莒光樓，該樓

一樓可觀賞莒光樓歷史的影片，二樓則有許多文物，還有用三千多張組合成的莒光樓圖片

，俗稱免死金牌的胡璉將軍青天白日勳章，還有五花八門的勳章！走到三樓戶外，我們用望遠鏡看金門其他地區，美景如畫，賞心悅目。

畢業旅行是所有畢業生期盼已久的旅程。小學時光匆匆而過，轉眼間，我們迎來了六年級的畢業旅行。我曾經很好奇，為什麼只有六年級才能參加畢業旅行？其他年級的同學就不能提前去嗎？答案是：對的，其他年級不能提早參加，因為畢業旅行是學校專為即將畢業的六年級學生所安排的。其他的同學還有時間享受校園生活，而六年級的我們，即將告別這片熟悉的校園。畢業旅行對我們來說，是一次珍貴的告別之旅，也是

為小學生活畫下圓滿句點的感

。這些歡樂的時光讓彼此的感

## 畢業旅行

卓環六〇一 楊筱晨

畢業旅行是所有畢業生期盼已久的旅程。小學時光匆匆而過，轉眼間，我們迎來了六年級的畢業旅行。我曾經很好奇，為什麼只有六年級才能參加畢業旅行？其他年級的同學就不能提前去嗎？答案是：對的，其他年級不能提早參加，因為畢業旅行是學校專為即將畢業的六年級學生所安排的。其他的同學還有時間享受校園生活，而六年級的我們，即將告別這片熟悉的校園。畢業旅行對我們來說，是一次珍貴的告別之旅，也是

為小學生活畫下圓滿句點的感

。這些歡樂的時光讓彼此的感

